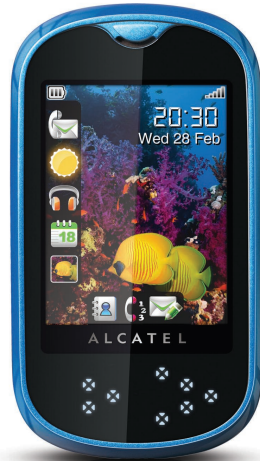


One Touch™ Mini



ALCATEL
mobile phones

www.alcatel-mobilephones.com

OT-708

ALCATEL
mobile phones

Introducción.....

TCT Mobile le agradece que haya adquirido este teléfono móvil.

Aplicaciones multimedia eficaces

- Lector música y Radio

- Video

- Webcam

La cámara de 1,3 megapíxeles es el mejor complemento de mensajería instantánea para el PC.

Bluetooth

Disfrute de conversaciones con la función manos libres a través de su Bluetooth 2.0 con perfiles A2DP.

Índice

Precauciones de uso	6
Informaciones generales	11
1 Su teléfono	13
1.1 Área táctil y teclas	14
1.2 Iconos de la pantalla inicial	15
2 Puesta en marcha.....	17
2.1 Puesta en servicio	17
2.2 Encender su teléfono	19
2.3 Apagar su teléfono.....	19
3 Introducción a la barra funcional.....	20
3.1 Información de barra funcional.....	20
4 Llamadas	21
4.1 Realizar una llamada	21
4.2 Llamar a su buzón de voz	22
4.3 Recibir una llamada.....	22
4.4 En el transcurso de una llamada	23
4.5 Conferencia	24
4.6 Cambio de línea	24
5 Cambio de menú.....	25
6 Mensajes	26
6.1 Mensajes: Mensaje multimedia/de texto	26
6.2 Mensaje de Voz	29
6.3 Mensaje con Foto	29
6.4 Mensaje con Video	30
6.5 Buzón de Voz.....	30
6.6 Ajustes	30

7	Agenda.....	32
7.1	Consultar su agenda.....	32
7.2	Crear un registro.....	33
7.3	Opciones disponibles.....	34
8	Registro de llamadas.....	36
8.1	Consultar memoria.....	36
8.2	Mis números.....	36
8.3	Facturación.....	36
8.4	Ajustes de llamada.....	37
9	Aplicaciones multimedia.....	39
9.1	Lector música.....	39
9.2	Visor de imágenes.....	41
9.3	Radio.....	41
10	Internet.....	43
10.1	Web.....	43
10.2	El tiempo.....	44
11	Ocio.....	45
11.1	eBook.....	45
11.2	Java.....	45
12	Cámara.....	47
12.1	Acceso.....	47
12.2	Cámara.....	47
12.3	Vídeo.....	49
13	Perfiles.....	50
13.1	Normal.....	50
13.2	Silenció.....	51
13.3	Exterior (alto).....	51
13.4	Reunión.....	51
13.5	Modo vuelo.....	51

14	Gestión de archivos.....	51
14.1	Mis sonidos.....	51
14.2	Mis imágenes.....	52
14.3	Mis vídeos.....	52
14.4	Mis creaciones.....	53
14.5	Archivos desconocidos.....	53
14.6	eBook.....	53
14.7	Tarjeta de memoria.....	53
14.8	Gestión de sonidos, imágenes, vídeos y creaciones.....	54
14.9	Formatos y compatibilidad.....	55
15	Bluetooth.....	56
16	Otros.....	58
16.1	Calendario.....	58
16.2	Calculadora.....	58
16.3	Notas.....	59
16.4	Reloj.....	59
17	Ajustes.....	61
17.1	Ajustes táctiles.....	61
17.2	Pantalla.....	61
17.3	Idiomas.....	62
17.4	Modo auricular.....	62
17.5	Bloqueo de pantalla.....	63
17.6	Teclas numéricas.....	63
17.7	Modo de entrada.....	63
17.8	Vocabulario.....	64
17.9	Seguridad.....	64
17.10	Redes.....	65
17.11	Conectividad.....	65

18 Disfrute al máximo de su móvil.....	66
18.1 Paquete de programas PC.....	66
19 Modo de entrada de texto/Tabla de caracteres....	67
20 Garantía del teléfono.....	70
21 Accesorios.....	72
22 Problemas y soluciones	73

Precauciones de uso

Antes de utilizar su teléfono, lea detenidamente este capítulo. El fabricante no se hará responsable de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono y/o no conforme a las instrucciones contenidas en este manual.

• SEGURIDAD EN VEHÍCULO

Dados los estudios recientes en los cuales se ha demostrado que el uso del teléfono móvil al conducir constituye un factor real de riesgo, incluso cuando se utiliza un accesorio de manos libres (kit de vehículo, auriculares, etc.), se aconseja a los conductores que no utilicen el teléfono hasta que hayan aparcado el vehículo.

Mientras conduzca, no utilice el teléfono ni el auricular para escuchar música o la radio. El uso del auricular puede ser peligroso y puede estar prohibido en algunas áreas.

Al estar encendido, su teléfono emite radiaciones que pueden interferir con los equipos electrónicos de su vehículo, como por ejemplo los sistemas antibloqueo de las ruedas (ABS), los airbags de seguridad, etc. Por lo tanto, debe:

- evitar colocar su teléfono encima del tablero de instrumentos, o en la zona de despliegue del airbag,
- consultar con el fabricante del vehículo o con su concesionario para comprobar la correcta protección de los instrumentos de a bordo contra las radiofrecuencias de teléfono móvil.

• CONDICIONES DE USO

Se le recomienda apagar su teléfono de vez en cuando para optimizar su funcionamiento.

Apague su teléfono en el interior de un avión.

No encienda el teléfono en un hospital, excepto en las zonas reservadas para este efecto. La utilización de este teléfono, como la de otros equipos, puede interferir con el funcionamiento de dispositivos eléctricos, electrónicos o que utilizan radiofrecuencias.

No encienda el teléfono cerca de gas o de líquidos inflamables. Respete las reglas de utilización en los depósitos de carburante, las gasolineras, las fábricas de productos químicos y en todos los lugares donde existan riesgos de explosión.

Cuando esté encendido, no coloque nunca el teléfono a menos de 15 cm de un aparato médico (marcapasos, prótesis auditiva, bomba de insulina, etc.). En particular, al utilizar una llamada, lleve el teléfono a la oreja del lado opuesto al que lleva el marcapasos o la prótesis auditiva, según el caso.

Para evitar deficiencia auditiva, descuelgue antes de acercarse a su teléfono al oído. Al utilizar la función manos libres, aleje el teléfono de su oreja ya que el volumen amplificado podría provocar daños auditivos.

No deje a los niños usar y/o jugar con el teléfono y accesorios sin supervisión.

Al sustituir la carcasa desmontable, tenga en cuenta que el producto podría contener sustancias que podrían provocar una reacción alérgica.

Sea siempre muy cuidadoso(a) con su teléfono y guárdelo en un lugar limpio y sin polvo.

No exponga su teléfono a condiciones desfavorables (humedad o condensaciones, lluvia, infiltración de líquidos, polvo, brisa marina, etc.). Las temperaturas recomendadas por el fabricante van de -10°C to +55°C.

Si se excede 55 °C, la pantalla puede volverse ilegible, pero esta alteración es temporal y no reviste especial gravedad.

Los números de llamada de emergencia no son accesibles en todas las redes de teléfono. Usted no debe nunca confiar solamente en su teléfono para llamadas de emergencia.

No intente abrir, desmontar o reparar usted mismo(a) el teléfono.

No deje que se le caiga el teléfono, ni lo arroje al vacío, ni intente doblarlo.

No pinte su teléfono.

Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios Alcatel compatibles con el modelo de su teléfono (véase lista de accesorios en la página 72). En el caso contrario, TCT Mobile Limited y sus filiales declinan toda responsabilidad en caso de daños. No debe deshacerse de su teléfono utilizando contenedores de basura municipales. Compruebe las normativas locales en relación al deshecho de productos electrónicos.

Recuerde realizar copias de seguridad o mantener un registro por escrito de toda la información importante almacenada en su teléfono.

Algunas personas son propensas a padecer ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento causadas por las luces brillantes como las de los videojuegos. Estos ataques epilépticos o pérdidas de conocimiento pueden producirse incluso aunque la persona no los haya padecido antes. Si ha experimentado alguno de estos ataques o pérdidas de conocimiento, o si su familia presenta un historial con antecedentes de este tipo, consulte a su médico antes de utilizar estos videojuegos en su teléfono, o antes de activar las luces brillantes en su teléfono.

Los padres habrán de supervisar el uso que realicen sus hijos de estos videojuegos u otras características que incorporen la utilización de luces brillantes. Todas las personas habrán de dejar de utilizar el teléfono y consultarán a su médico en caso de que se produzcan algunos de los siguientes síntomas: convulsiones, contracciones oculares o musculares, pérdida de consciencia, movimientos involuntarios, o desorientación. Para limitar las posibilidades de que se produzcan estos síntomas, tome las siguientes precauciones:

- no juegue con el teléfono móvil ni utilice la característica de luces brillantes si se encuentra cansado(a) o necesita dormir,
- descanse un mínimo de 15 minutos por cada hora,
- juegue siempre en una habitación en la que las luces se encuentren encendidas,
- juegue siempre a la máxima distancia posible de la pantalla.
- si sus manos, muñecas o brazos se cansan o se sienten doloridos durante el juego, deje de jugar y descance durante varias horas antes de continuar jugando,
- si sus manos, muñecas o brazos continúan doloridos durante o después de jugar, deje de jugar y acuda a su médico.

Al utilizar los juegos de su teléfono, puede experimentar alguna incomodidad ocasional en las manos, brazos, hombros, cuello, o otras partes del cuerpo. Siga las instrucciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome del túnel carpiano, u otros desórdenes musculares u óseos.



Una escucha prolongada de una música a todo volumen en el reproductor de música puede dañar el oído del oyente.

Ajuste apropiadamente el volumen de su móvil para una escucha sin riesgo. Siempre utilice auriculares de Alcatel.

• RESPETO DE LA VIDA PRIVADA

Le recordamos que debe respetar las reglas y leyes en vigor en su país sobre la toma de fotos y la grabación de sonidos con el teléfono móvil. Conforme a estas reglas y leyes, puede estar estrictamente prohibido tomar fotos y/o grabar las voces de otras personas o cualquiera de sus atributos personales, y reproducir o distribuir estas fotos o grabaciones ya que se puede considerar una invasión de la vida privada. Al usuario cabe la responsabilidad exclusiva de asegurarse que tiene la autorización previa, si es necesaria, de grabar conversaciones privadas o confidenciales o tomar fotos de otra persona; el fabricante, el distribuidor, o el vendedor de su teléfono móvil (incluso el operador) no se harán responsables de las consecuencias que resulten de una utilización inadecuada del teléfono.

• BATERÍA

Antes de retirar la batería, asegúrese de que el teléfono está apagado.

Las precauciones de uso de la batería son las siguientes:

- No intente abrir la batería (riesgos de emanaciones de sustancias químicas y quemaduras).
- No la perforo, no la desmonte, no provoqe un corto circuito.
- No la tire al fuego ni a la basura, no la exponga a temperaturas superiores a 60°C.

Si desea deshacerse de la batería, asegúrese de que es recuperada en conformidad con la legislación sobre la protección del medio ambiente en vigor. No utilice la batería para otros usos que para lo que fue diseñada. Nunca utilice baterías dañadas o no recomendadas por TCT Mobile Limited y/o sus filiales.



Si su teléfono, batería o accesorios tienen este símbolo, deberá llevarlos a uno de estos puntos de recogida cuando estén fuera de uso:

- Centros de eliminación de residuos municipales, con contenedores especiales para este tipo de equipo.
- Contenedores en los puntos de venta.

Los productos serán reciclados para prevenir que se eliminen sustancias en el medio ambiente, y sus componentes serán reutilizados.

En los países de la Unión Europea:

el acceso a los puntos de recogida es gratuito y todos los productos que lleven este símbolo deberán ser depositados en ellos.

En los países que no son miembros de la Unión Europea:

si el país o región cuenta con facilidades de reciclaje y recogida, estos productos no deberán tirarse en basureros ordinarios. Se deberán llevar a los puntos de recogida para que puedan ser reciclados.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE EXPLOSIÓN AL SUSTITUIR LA BATERÍA CON OTRA DE MODELO INCORRECTO. PARA DESECHAR LAS BATERÍAS USADAS, SIGA LA INSTRUCCIONES INDICADAS.

• CARGADORES

Los cargadores con alimentación de red funcionan dentro de la gama de temperaturas de: 0 °C a 40 °C. Los cargadores del teléfono móvil están en conformidad con la norma de seguridad para los equipos de tratamiento de la información y de oficina. Debido a las diferentes especificaciones eléctricas aplicables, es posible que un cargador adquirido en un país no funcione en otro. Deben utilizarse únicamente para su finalidad.

• ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS

La validación de la conformidad con las exigencias internacionales (ICNIRP) o con la directiva europea 1999/5/CE (R&TTE) es una condición previa a la introducción en el mercado de todo modelo de teléfono móvil. La protección de la salud y de la seguridad pública, en particular la de los usuarios de teléfonos móviles, constituye un factor esencial de estas exigencias o directiva.

ESTE TELÉFONO MÓVIL ES CONFORME CON LAS EXIGENCIAS INTERNACIONALES Y EUROPEAS EN MATERIA DE EXPOSICIÓN A LAS ONDAS RADIOELÉCTRICAS.

Su teléfono móvil es un emisor/receptor radio. Ha sido diseñado y fabricado a fin de respetar los límites de exposición a las radiofrecuencias (RF) recomendados por las exigencias internacionales (ICNIRP) ¹⁾ y el Consejo de la Unión Europea (Recomendación 1999/519/CE) ²⁾.

Estos límites forman parte de un conjunto de exigencias y establecen los niveles de radiofrecuencias autorizados para el público. Han sido establecidos por grupos de peritos independientes, basándose en evaluaciones científicas regulares y detalladas. Dichos límites incluyen un margen de seguridad importante destinado a garantizar la seguridad de todos, sea cual sea la edad o el estado de salud.

La norma de exposición de los teléfonos móviles define una unidad de medida llamada "SAR" (Specific Absorption Rate en inglés = Nivel específico de absorción). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es de 2 vatios/Kg en promedio por 10 g de tejido humano. Las pruebas han sido efectuadas en teléfonos que emiten a su nivel de potencia máximo en todas las bandas de frecuencias y en posiciones de funcionamiento estándares.

Si bien el SAR es evaluado en el nivel de potencia más alto, el nivel real de SAR del teléfono móvil durante su utilización es, por lo general, bastante inferior a los valores máximos obtenidos en las pruebas. Así pues, el teléfono móvil ha sido diseñado para utilizar únicamente la potencia estrictamente necesaria para asegurar su conexión a la red. En principio, cuánto más cerca se encuentra usted de una antena de estación de base, más bajos serán los niveles de potencia del teléfono móvil.

El valor máximo de SAR probado en este modelo de teléfono móvil para un uso cerca a la oreja y conforme a la norma es 0,66 W/kg. Si bien los niveles SAR varían de un teléfono y modo de utilización a otro, todos son conformes a las exigencias internacionales y a la recomendación europea en vigor en materia de exposición a las radiofrecuencias.

- ¹⁾ Las exigencias ICNIRP se aplican en las regiones siguientes: América Central (excepto México), América del Sur, África del Norte, África del Sur, Asia Pacífico (excepto Corea), Australia.
- ²⁾ La recomendación europea (1999/519/CE) se aplica en las regiones siguientes: Europa, Israel.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) considera que "el estado actual de los conocimientos científicos no justifica la toma de precauciones particulares para el uso de teléfonos móviles. En caso de inquietud, una persona puede optar por limitar su exposición, o la de sus hijos, a las radiofrecuencias disminuyendo la duración de las comunicaciones o utilizando la opción manos libres que permite alejar el teléfono de la cabeza y el cuerpo" (Memo n° 193). Para obtener informaciones complementarias de la OMS sobre los campos electromagnéticos y la salud pública, vaya al sitio Internet siguiente: <http://www.who.int/peh-emf>.

Aunque no se ha demostrado ningún daño relativo al uso del teléfono móvil, la Organización Mundial de la Salud recomienda como medida de precaución usar su teléfono con un buen nivel de recepción de red como se indica en la pantalla del teléfono (4 ó 5 barras). También aconsejan mantener el teléfono, durante la comunicación, lejos de la barriga de las mujeres embarazadas y del abdomen inferior de los adolescentes.

Su teléfono está equipado con una antena integrada. Para beneficiarse de una calidad de funcionamiento óptima durante sus comunicaciones, no toque ni deteriore la antena.

Puesto que los dispositivos móviles ofrecen distintas funciones, pueden utilizarse en distintas posiciones además de junto al oído. Cuando se utilice con los auriculares o el cable de datos USB, el dispositivo debe seguir las directrices correspondientes. Si va a usar otro accesorio, asegúrese de que no incluya ningún tipo de metal y que el teléfono se sitúe como mínimo a 2 cm del cuerpo.

• LICENCIAS

Obigo®

es una marca registrada de Obigo AB.



El logotipo de microSD es una marca comercial.



La marca y el logotipo de la palabra Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de TCT Mobile Limited y sus filiales está permitido bajo licencia. Las demás marcas registradas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

OT-708 Bluetooth QD ID B015709



zi corporation

eZiText™ y Zi™ son marcas comerciales de Zi Corporation y/o sus afiliados.



Java™ y todas las marcas comerciales y logotipos basados en Java™ son marcas comerciales o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc., con sedes en EE. UU. Y otros países.

Informaciones generales

- **Dirección Internet:** www.alcatel-mobilephones.com
- **Número del Servicio de Atención al Cliente:** véase el folleto “TCT Mobile Services” o nuestro sitio Internet.

En nuestro sitio de Internet, podrá consultar nuestra sección de preguntas frecuentes (FAQ). También puede ponerse en contacto con nosotros por correo electrónico para consultarnos cualquier duda que tenga.

Puede descargar la versión electrónica de este manual de usuario en inglés y en otros idiomas según disponibilidad en nuestro sitio internet: www.alcatel-mobilephones.com

Su teléfono es un aparato diseñado para emitir y recibir llamadas telefónicas. Funciona en redes GSM, en las bandas 900 y 1800 MHz.

CE 1588

Por medio de la presente TCT Mobile Limited declara que los teléfonos móviles Alcatel OT-708 cumplen con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles a la directiva 1999/05/CE. La copia completa de la Declaración de conformidad para su teléfono puede obtenerse a través de nuestra página web: www.alcatel-mobilephones.com.

Protección contra el robo ⁽¹⁾

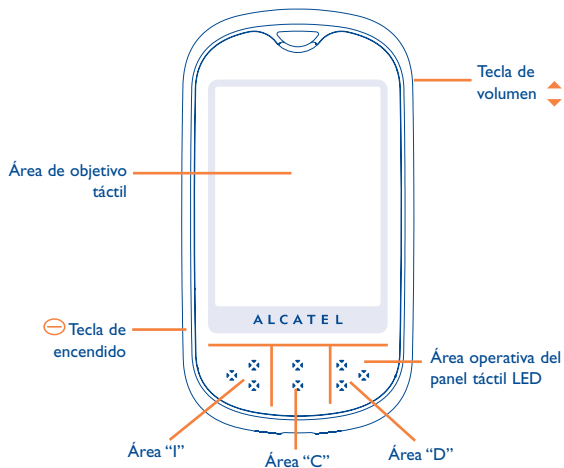
Su teléfono móvil se identifica por un número IMEI (número de serie) que se encuentra sobre la etiqueta del paquete así como en la memoria de su teléfono. Le recomendamos que anote el número la primera vez que utilice el teléfono introduciendo * # 0 6 # y que lo guarde en un lugar seguro. Es posible que la policía o el operador se lo soliciten si le roban el teléfono. Con este número, si le roban el teléfono, se podrá bloquear el funcionamiento del mismo e impedir su uso por otra persona, incluso con una nueva tarjeta SIM.

Exención de responsabilidad

Usted puede encontrar diferencias entre la descripción en esta guía y el funcionamiento real del teléfono en uso, dependiendo de la versión de software de su teléfono o de los servicios específicos de cada operador.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

Su teléfono.....



1.1 Área táctil y teclas

Tecla de encendido ☹

- Encienda el teléfono (pulsación larga)
- Muestre la "ficha Perfil" cuando el teléfono está encendido (pulsación larga)
- Bloquee/desbloquee el área táctil en la interfaz en espera (pulsación corta)
- Vuelva a la interfaz en espera (pulsación corta)
- Cuelgue la llamada.

Tecla de volumen ⬆

- Control de volumen de las llamadas y del lector de música
- Cambie 3 grupos de iconos en el menú principal
- Acerque o aleje la imagen en modo Cámara
- Muestre la pantalla de confirmación de desbloqueo
















Área de pantalla táctil

- Haga clic en el icono o menú de la pantalla para seleccionar y llevar a cabo la función relacionada
- En la interfaz en espera, los elementos de la barra izquierda pueden arrastrarse y actúan como atajo mediante pulsación corta.
- Al deslizar un dedo por el área táctil sensible, el usuario puede seleccionar elementos del menú principal y de la ficha de aplicaciones.

Panel LED














- Deslícese de derecha a izquierda para volver al menú principal
- Deslícese de izquierda a derecha para cambiar entre los 3 grupos de iconos
- Haga clic para activarlo en determinadas interfaces (consulte "Addendum")

1.2 Iconos de la pantalla inicial ⁽¹⁾

-  **Nivel de carga de la batería**
-  **Modo vibrador:** su teléfono vibra pero no emite ni timbre, ni bip, salvo en caso de alarmas (véase página 50).
-  **Estado del Bluetooth** (Azul - Activado).
-  **Estado del Bluetooth** (Conectado a un aparato de audio).
-  **Auriculares conectados.**
-  **Teclado bloqueado.**
-  **Desvío de llamadas activado:** sus llamadas son desviadas (véase página 37).
-  **Despertador** (véase página 59).
-  **Indicador de cobertura.**
-  **Nuevo mensaje en su buzón de voz.**
-  **Llamadas no contestadas.**
-  **Radio encendida.**
-  **Alertas WAP ⁽²⁾.**
-  **Roaming.**
-  **Exploración de la tarjeta de memoria en curso.**

⁽¹⁾ Los iconos y las ilustraciones representados en esta guía sirven de orientación.

⁽²⁾ Según su operador de red.

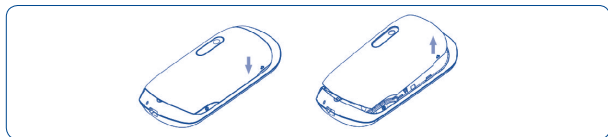
-  **Exploración de la tarjeta de memoria terminada.**
-  **Cambio de línea ⁽¹⁾:** indica la línea seleccionada.
-  **Estado de conexión GPRS** (Azul - Activado).
-  **GPRS adjunto.**
-  **Conectando a GPRS.**
-  **Lector música activo.**
-  **Recepción de mensaje en curso**
-  **Envío de un mensaje.**
-  **Modo silencio:** el teléfono no suena ni vibra excepto para la alarma (véase la página 51).
-  **Mensaje no leído**
-  **Lista de mensajes cortos llena:** su teléfono ya no puede aceptar nuevos mensajes. Tiene que acceder a la lista de mensajes para suprimir al menos uno de la tarjeta SIM.
-  **Modo de vuelo**
-  **A2DP conectado.**

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

2 Puesta en marcha

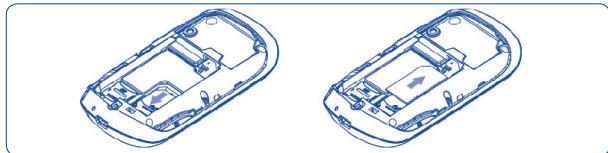
2.1 Puesta en servicio

Sacar/Poner la tapa trasera



Introducir y extraer la tarjeta SIM ⁽¹⁾

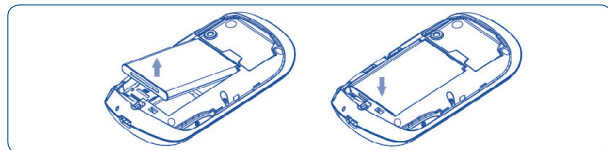
Debe insertar su tarjeta SIM para poder realizar llamadas.



Coloque la tarjeta SIM con el chip hacia abajo y deslícela en su alojamiento. Verifique que está correctamente insertada. Para extraer la tarjeta, presione la parte inferior y deslícela hacia afuera. Por favor, apague su móvil antes de extraer la tarjeta SIM.


⁽¹⁾ Verifique con su operador de red que su tarjeta SIM es compatible con la tensión de 3 voltios. Las tarjetas antiguas de 5 voltios no pueden ser utilizadas. Consulte a su operador.

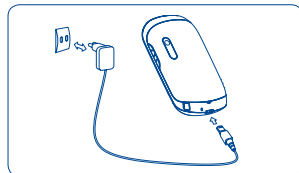
Instalar y extraer la batería



Introduzca la batería y deslícela en su lugar hasta que haga clic, asegúrese de que conecta la batería con el conector de la batería y, a continuación, cierre la tapa del teléfono. Abra la tapa y, a continuación, retire la batería.

Cargar la batería

- El cargador podría tardar cerca de 20 minutos en comenzar a cargar en caso de que la batería esté totalmente agotada.
- Procure no forzar la toma del teléfono.
- Compruebe que ha insertado correctamente la batería antes de conectar el cargador.
- La toma de corriente debe encontrarse cerca del teléfono para un acceso fácil (se recomienda evitar el uso de extensiones eléctricas).
- Cuando utilice su teléfono por primera vez, le recomendamos que cargue la batería completamente (aproximadamente 3 horas). Para un funcionamiento óptimo, deberá cargar su teléfono completamente ().




Conecte el cargador de la batería




La batería estará completamente cargada cuando se detenga la animación. Utilice únicamente cargadores Alcatel.

2.2 Encender su teléfono

Mantenga pulsada la tecla  hasta que se encienda el teléfono e introduzca el código PIN si es necesario. Se visualizará la pantalla inicial.



Si no conoce su código PIN o lo ha olvidado, póngase en contacto con su operador. No deje su código PIN cerca de su teléfono y guarde su tarjeta SIM en un lugar seguro cuando no la utilice.

Si se visualizan mensajes de difusión general por móvil, toque la pantalla para visualizarlos o pulse la tecla  para volver a la pantalla inicial.

Cuando el teléfono esté buscando una red, en la pantalla aparecerá **“Buscando/ Emergencia”**.

Desde la pantalla de encendido, también podrá acceder a las funciones de **“Radio”**, **“Cámara”**, **“Lector música”**, etc. incluso cuando no se haya insertado la tarjeta SIM.

2.3 Apagar su teléfono

Mantenga pulsada la tecla  hasta que aparezca la “ficha Perfil” emergente y, a continuación, seleccione **“Apagado”** y confirme.

3 Introducción a la barra funcional ⁽¹⁾

3.1 Información de barra funcional



⁽¹⁾ Para obtener información detallada, vaya a “Addendum”.

4 Llamadas.....

4.1 Realizar una llamada



Marcación

En la interfaz de marcación, marque el número que desee y, a continuación, pulse la tecla o haga clic en el área L del área Led para realizar una llamada. En caso de error, utilice o R para borrar las cifras incorrectas. Si introduce algunos dígitos, pulse o el área "C" para guardar los números. Pulse o el área C para entrar en la agenda.

Para acceder rápidamente a la interfaz de marcación haciendo clic en la tecla de la barra inferior de la interfaz en espera (pulse brevemente la tecla de encendido para volver a la interfaz en espera).

Para acceder rápidamente al Registro de llamadas haciendo clic en el área "I" o .

Para colgar una llamada, pulse "cancelar" o haga clic en el área "D".

Para introducir "+p/w", pulse prolongadamente .

Para introducir "0", pulse brevemente .

Para salir de la interfaz de marcación, pulse .

Realizar una llamada de emergencia

Si su teléfono está en la zona de cobertura de la red, marque el número de emergencia y pulse la tecla para realizar una llamada de emergencia. Esto funciona incluso sin tarjeta SIM y sin necesidad de introducir el código PIN.

4.2 Llamar a su buzón de voz⁽¹⁾

Para que no pierda ninguna llamada, la red dispone de un servicio de buzón de voz. Este servicio funciona como un contestador que puede consultar en cualquier momento. Para acceder a su buzón de voz, mantenga pulsada la tecla .

Si no tiene el número de acceso a su buzón de voz, introduzca el número que su operador le comunicó. Para modificar este número posteriormente utilice la opción "Mis números" (véase página 36).



Para utilizar su buzón de voz en el extranjero, contacte con su operador antes de emprender el viaje.

4.3 Recibir una llamada

A. Cuando reciba una llamada entrante, el indicador LED parpadeará para indicárselo.

B. Si el teléfono está bloqueado, haga clic en el botón "desbloquear". A continuación, puede hacer clic en el botón "Respond." o "Rechazar" para finalizar la operación en la pantalla táctil. También puede hacer clic en el área "I" para responder a una llamada o en el área "D" para "rechazar" la llamada.

C. Si el teléfono está desbloqueado, puede responder o rechazar directamente la llamada.

Si aparece el icono , el vibrador está activado y el timbre no suena. Si se muestra el icono , el teléfono no suena ni vibra.



Aparecerá el número de la persona que llama si la red lo transmite (verifique la disponibilidad de este servicio con su operador).

Silenciar el timbre

Para silenciar el teléfono, mantenga pulsada la tecla de volumen .

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

4.4 En el transcurso de una llamada

Funciones disponibles

Durante una llamada, puede pulsar “Opciones” para utilizar la agenda, el organizador y los mensajes cortos, entre otros, sin perder la comunicación con el interlocutor.

 Llamada en espera

 Llamada en curso

 Manos libres

ATENCIÓN: aleje el teléfono de su oreja cuando la opción “**M. Libres**” esté activada ya que el volumen amplificado podría provocar daños auditivos.

 Agenda

 Mensajes

 Notas

 Servicios ⁽¹⁾

 Grabación de voz (grabe su llamada en curso).

Además, puede pasar la llamada del teléfono al dispositivo Bluetooth cuando estén conectados.

Modificar el volumen

Durante una llamada, usted podrá ajustar el volumen utilizando la tecla de volumen .

Responder a dos llamadas

- Responder a una segunda llamada (consulte la página 40 y compruebe que la opción “**Llamada en espera**” está activada)
- Durante una llamada podrá llamar a un segundo interlocutor marcando directamente su número.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

4.5 Conferencia ⁽¹⁾

Su teléfono le permite conversar con varias personas a la vez (máximo 5). Si se encuentra en doble llamada, pulse “**Opciones**” y seleccione “**Conferencia**”. Si entra una tercera llamada, responda pulsando la tecla “Respond.” y hable con su nuevo interlocutor.

El interlocutor entrará a formar parte de la conferencia si pulsa “**Opciones**” y selecciona “**Añadir a la conferencia**”. Para finalizar la llamada en curso, pulse la tecla “Terminar”.

Para concluir la conferencia, pulse “**Opciones**” y seleccione “**Fin de conferencia**”.

4.6 Cambio de línea ⁽¹⁾

Su tarjeta SIM puede contener dos números de teléfono diferentes. En “**Registro de llamadas**”, seleccione “**Cambio de línea**” y, después, elija una línea por defecto: todas sus llamadas se realizarán utilizando este número. Las llamadas entrantes podrán ser recibidas por ambas líneas.



Los servicios programados en la línea por defecto no influirán en los servicios seleccionados para la otra línea.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

5 Cambio de menú



Pulse el área "D" del panel LED con la interfaz inactiva para acceder al menú principal. El menú principal está formado por tres grupos de iconos. Puede deslizar el panel LED o tocar los 3 puntos suspensivos de la pantalla para cambiar al menú principal; Pulse el área "C" para volver a la interfaz en espera.

También puede utilizar la tecla de volumen  para cambiar el menú principal.

- MENSAJES
- WEB
- CALENDARIO
- NOTAS
- RELOJ
- CALCULADORA
- OCIO
- CÁMARA
- BLUETOOTH
- RADIO
- LECTOR DE MÚSICA
- EL TIEMPO
- PERFILES
- VISOR DE IMÁGENES
- GESTOR DE ARCHIVOS
- REGISTRO LLAMADAS
- SERVICIOS ⁽¹⁾
- AJUSTES

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

6 Mensajes.....



Con este teléfono móvil podrá crear, modificar y recibir SMS y MMS.


MMS permite enviar clips de vídeo, imágenes, fotos, animaciones y sonidos a otros móviles compatibles.



La función MMS sólo puede usarse si su operador proporciona el servicio, si su contrato incluye la opción MMS y si todos los parámetros para MMS han sido introducidos (véase pag. 31).

6.1 Mensajes: Mensaje multimedia/de texto ⁽¹⁾

6.1.1 Crear un mensaje

Puede hacer clic en  en la interfaz en espera para crear un mensaje. O seleccione "Mensajes" en el menú principal para crear mensajes de texto/multimedia.

Un SMS se convertirá automáticamente en MMS cuando se inserten imágenes, vídeos, archivos de audio, diapositivas o archivos adjuntos; el mensaje contiene más de 8 páginas de texto.

⁽¹⁾ Según su operador de red.

Podrá escribir y también modificar un mensaje predefinido en **Plantillas** o personalizar sus mensajes añadiendo imágenes, fotos, sonidos, títulos, etc. (únicamente al modificar un MMS). Cuando redacte un mensaje, seleccione “**Opciones**” para acceder a todas las opciones de los mensajes.









Podrá guardar los mensajes que envía frecuentemente como **Borradores** o como **Plantillas (sólo MMS)**.




Un mensaje SMS de más de 160 caracteres (el número de caracteres dependerá del idioma en que escriba) será facturado como varios mensajes SMS. Un mensaje MMS que contenga fotos y/o sonidos puede también facturarse como más de un mensaje.

6.1.2 Mensajes recibidos

Todos los mensajes recibidos (leídos y no leídos) se almacenan en la misma bandeja de entrada.

Al visualizar los mensajes, encontrará los siguientes iconos de estado, en función del tipo de mensaje:  SMS no leído en el teléfono.  SMS no leído en la tarjeta SIM.  SMS leído en el teléfono.  SMS leído en la tarjeta SIM.  MMS no leído en el teléfono.  MMS leído en el teléfono.  recepción de mensaje en curso y  envío de mensaje en curso.

Recibir y leer mensajes SMS/MMS

Cuando recibe un mensaje nuevo, suena un bip y el icono  que muestra el número de los nuevos mensajes aparecerá en la pantalla. El indicador LED también parpadeará.

Cuando reciba un mensaje, aparecerán las siguientes opciones: **Ver**, **Respond.**, **Reenviar** el mensaje a otra persona, **Editar**, **Agrupar por remitente**, **Borrar**, **Borrar todo**, **Mover a archivo** y extraer el número o la URL (**Utilizar número/Utilizar URL**), etc.

Agrupar por remitente

Es posible agrupar los mensajes por remitente (“**Opciones/Agrupar por remitente**”). Además, puede realizar búsquedas rápidas por los mensajes pulsando la tecla asociada a la primera letra del nombre del remitente.

Agrupar mensajes no leídos

Los mensajes no leídos siempre quedarán por encima del resto de mensajes leídos.

6.1.3 No Enviados

Todos los mensajes por enviar.

6.1.4 Enviados

Todos los mensajes enviados.

6.1.5 Borradores

Todos los mensajes en borrador.

6.1.6 Alertas WAP

Almacena mensajes Web push.

6.1.7 Vaciar carpeta

Borrar todos los mensajes de “**Recibidos/No Enviados/Enviados/Borradores...**”.

6.1.8 Plantillas

Existe una lista de mensajes predefinidos. Seleccione uno, edítelo si es necesario y envíelo. También podrá crear sus propios mensajes multimedia predefinidos.

6.2 Mensaje de Voz

Grabe mensajes de voz y envíelos como MMS.

6.3 Mensaje con Foto

Haga fotos y envíelas como MMS.

6.4 Mensaje con Vídeo ⁽¹⁾

Grabe vídeos y envíelos como MMS.

6.5 Buzón de Voz

Ver y editar el número de buzón de voz.

6.6 Ajustes

6.6.1 Mensaje de texto

Ajustes perfil • Los perfiles pueden recuperarse directamente de la tarjeta SIM. Asimismo, usted podrá crear su propio perfil.

General • Informe de entrega, solicitud de estado del informe de entrega activado/desactivado. La opción Respuesta ⁽²⁾ muestra la respuesta.

Alfabeto (Administración de alfabeto) • Le permite definir la codificación de datos de SMS para el envío de SMS.

Estado de memoria • Memoria utilizada en el teléfono.

Almacenaje • Permite seleccionar el destino de almacenamiento predeterminado de los mensajes: SIM o teléfono.

Portadora • Portadora preferida.

⁽¹⁾⁽²⁾ Según su operadora de red.

6.6.2 Mensaje multimedia (MMS)

- Editar**
- Permite establecer el modo de edición, tamaño de imagen y firma.
- Envío en curso**
- Permite establecer los parámetros para el periodo de validez, informe de lectura, etc.
- Recuperar**
- Permite establecer los parámetros para la red doméstica, la red de roaming, etc.
- Perfiles**
- Siga el mismo procedimiento que para la configuración de su conexión WAP.
- Estado de memoria**
- Memoria utilizada en el teléfono.

6.6.3 Mensaje de red ⁽¹⁾

- Modo de recepción**
- Permite recibir SMS de difusión.
- Idiomas**
- Selección de idiomas.
- Configuración canal**
- Permite añadir/editar canales.

⁽¹⁾ Según su operador de red.

7 Agenda

7.1 Consultar su agenda

Con la interfaz inactiva, haga clic en el icono  para acceder a ésta.

Dispone de 4 agendas:

-  General
-  Agenda SIM
-  Agenda teléfono
-  Grupo

Además de las agendas que se facilitan, podrá crear hasta 5 grupos (con un máximo de 100 entradas por grupo).

Búsqueda de contactos

Puede buscar un contacto pulsando varias veces las teclas asociadas a la primera y demás letras de su nombre.

Lectura de archivos

Seleccione un nombre en su agenda y pulse para consultar el registro.

Enviar una Vcard a través de la función de Bluetooth

Seleccione la Vcard que desee transferir (“Opciones\Enviar vCard\Por Bluetooth”).

Llamar a su interlocutor

Haga clic en “Marcar” en la lista “Opciones” o haga clic en el área C tras seleccionar el nombre. Si el contacto al que desea llamar tiene varios números, primero debe seleccionar el número (Móvil, Domicilio, Oficina, etc.) con la tecla



La información de la agenda y del organizador puede intercambiarse con un ordenador mediante el paquete de programas PC.

7.2 Crear un registro

Seleccione la agenda en la que desea crear un registro, pulse la tecla de función “Opciones”, seleccione “Crear archivo” y pulse la tecla **OK**.

Al crear un contacto nuevo en la agenda del teléfono, deberá completar como mínimo uno de los campos siguientes: Nombre, Apellidos, Grupo, Móvil, Casa, Tono, Imagen, Video, Trabajo, Fax, Email, Cumpleaños, Empresa, URL.

Puede pasar de un campo a otro mediante la tecla .



Si utiliza el teléfono en el extranjero, guarde los números en sus agendas en el formato internacional “+” seguido del código del país (consulte la página 21).

7.3 Opciones disponibles

Desde la lista de nombres de la agenda SIM, agenda general o grupo, podrá acceder a las opciones siguientes:

- Ver**
 - Permite ver un archivo completo: nombre, dirección, correo electrónico, etc.
- Crear archivo**
 - Permite crear un archivo (nombre, números, dirección, correo electrónico, etc.) en la agenda deseada.
- Marcar**
 - Permite realizar una llamada
- Crear grupo**
 - Permite crear un grupo de registros.
- Enviar mensaje**
 - Permite enviar un mensaje SMS/MMS a un contacto que haya seleccionado de la agenda.
- Editar**
 - Permite modificar el contenido de un archivo: nombre, número, melodía, imagen, etc.
- Borrar**
 - Permite borrar el archivo seleccionado.
- Borrar grupo**
 - El grupo y sus registros se borrarán totalmente.
- Almacenamiento por defecto**
 - Permite definir el almacenamiento por defecto para almacenar nuevos contactos.
- Definir como Preferido**
 - Permite definir un número como su favorito, cuyo timbre puede ser diferente.
- Fijar timbre**
 - Permite definir el número como favorito con un timbre diferente.
- Enviar vCard**
 - Permite intercambiar datos por SMS, MMS o Bluetooth o bien guardarlos en una tarjeta de memoria.



Administración de agenda

- Copiar Permite copiar un archivo desde la agenda SIM a la agenda de teléfono y viceversa.
- Copiar todo Permite copiar toda la agenda a la SIM o a la agenda general sólo si hay suficiente memoria.
- Borrar todos Permite borrar todos los archivos de la agenda actual.
- Mi número Escriba, modifique o envíe su propio número por SMS.
- Estado de memoria Ver el espacio utilizado y libre en las agendas SIM y memoria del teléfono.
- Formato de pantalla Permite seleccionar el formato de la pantalla.

8 Registro de Llamadas



8.1 Consultar memoria

Para acceder al registro de llamadas, haga clic en  en la pantalla inicial o Haga clic en  o en el área "L" del área LED de la interfaz de marcación. Primero debe seleccionar el icono que le interesa:



Llamadas no contestadas



Llamadas salientes (repetición de marcado)



Llamadas contestadas

Seleccione un número de la memoria de llamadas y pulse la tecla de función "Opciones" para **Ver** los detalles de la llamada, **Crear SMS/MMS**, **Guardar**, **Borrar** el número seleccionado, o vaciar toda la lista (**Borrar todo**).

8.2 Mis números

Introduzca o modifique su número de teléfono o el número para acceder a su buzón de voz y confirme haciendo clic. El número de teléfono suele estar escrito en la tarjeta SIM.

8.3 Facturación

Para acceder a los diferentes elementos, utilice esta opción:

Importe

- Puede visualizar el coste total de todas las llamadas facturadas, modificarlo o ponerlo a cero e introducir el coste de una unidad telefónica en la moneda de su elección.

Duración

- Puede visualizar la duración total de todas las llamadas salientes o ponerla a cero.

Contador GPRS

- Gestión del volumen de intercambios de datos facturados (en kilobytes).

- Duración bip**
- Permite activar o cancelar el bip emitido en el transcurso de una llamada con la frecuencia que haya determinado (introduzca la frecuencia y confirme haciendo clic).

8.4 Ajustes de llamada ⁽¹⁾


Con esta opción puede acceder a una serie de posibilidades:

8.4.1 Llamada en espera

Active/desactive la notificación de una segunda llamada entrante mediante un bip.

8.4.2 Desvío llamada

Active/desactive o compruebe el estado del desvío de llamadas al buzón de voz o a un número indicado. Esta opción se aplica a los casos siguientes:

- Todas: desvío sistemático de todas sus llamadas. Aparecerá el icono .
- Condicional: si su línea está ocupada, si no contesta o si está fuera de la red.
- Si la línea está ocupada, si no responde o si se encuentra fuera de cobertura.

8.4.3 Llamada prohibida

Active/desactive la prohibición de llamadas para las llamadas salientes y entrantes. Hay diferentes opciones:

- Salientes**
- Pueden establecerse las configuraciones siguientes:
 - Todas las llamadas
 - Se bloquea cualquier llamada.
 - Todas excepto agenda SIM
 - Se bloquean todas las llamadas salientes excepto las realizadas a los números que constan en la agenda de la tarjeta SIM.

- Internacionales
- Se bloquean las llamadas internacionales salientes.
- Internac. excepto país de abono
- Se bloquean las llamadas a otro país que no sea el que está abonado.

Entrantes

- Todas las llamadas
- Pueden establecerse las configuraciones siguientes:
- Se bloquea cualquier llamada.
- Se bloquean todas las llamadas entrantes excepto las realizadas a los números que constan en la agenda de la tarjeta SIM.
- Roaming
- Se prohíben todas las llamadas entrantes si se encuentra en el extranjero
- Se desactivan todos los bloqueos de llamadas.

Anular todas las prohibiciones

Cambiar contraseña de prohibición

- Se cambia la contraseña original para activar la prohibición de llamadas.

8.4.4 ID llamada

Definir por Red/Ocultar número/Enviar número.

8.4.5 Cambio de línea ⁽¹⁾

Cambie de la línea 1 a la línea 2.

8.4.6 Marcación automática

Podrá activar o desactivar la rellamada automática al interlocutor con el que no pudo contactar la primera vez.

⁽¹⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

⁽¹⁾ En función de su tarjeta SIM.


9 Aplicaciones multimedia.....

9.1 Lector música ⁽¹⁾

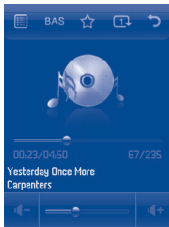


Acceda a esta aplicación desde el menú principal seleccionando “**Lector Música**”. Dispondrá de total flexibilidad para administrar la música tanto de su móvil como de su tarjeta de memoria.

Podrá acceder a sus archivos de música a través de una de las siguientes opciones:

- Todas las melodías** • Contiene todas las canciones en la memoria del teléfono y en la tarjeta de memoria.
- Carpets** • Categoría de las canciones de la carpeta.
- Actualizar música** • Ponga al día la información de las canciones guardadas en el teléfono o la tarjeta de memoria.
- Álbum/Artista/ Género** • Los archivos de música se clasifican por Álbum, Artista o Género en función de las informaciones almacenadas en las etiquetas. Los archivos que no contengan esas informaciones se clasificarán como “**Archivos desconocidos**”.
- Mis melodías preferidas** • Puede añadir fácilmente sus canciones favoritas a “**Mis melodías preferidas**” manteniendo pulsado  durante la reproducción de la música (máx. 100).

Teclas de manejo del Lector de música:



⁽¹⁾ Únicamente los archivos de música en formato mp3 se visualizarán en el Lector de música.

Las opciones disponibles son:



Ajustar volumen



Menú de opciones del Lector de música



Colocar la canción actual en Mis melodías preferidas



Cambiar ecualizador



Cambiar modo de reproducción





Volver al menú principal



También puede hacer que el Lector de música se “reproduzca/pause, avance/retroceda” en el área del indicador LED (consulte “Addendum”).

9.1.1 Ajustes

Acceda haciendo clic en  para ir a las siguientes opciones:

- Modo de lectura** • Normal, Repetir actual, Repetir todo, Aleatorio y Repetición aleatoria. También puede personalizarlo simplemente pulsando  durante la reproducción de la música.
- Ecualizador** • Diferentes estilos musicales preestablecidos en el teléfono. También puede personalizarlos simplemente pulsando  durante la reproducción de la música.
- Escuchar en bluetooth** • En modo de lectura, seleccione cambiar entre escuchar en el altavoz o escuchar en el auricular estéreo con Bluetooth.
- Pantalla** • Permite al reproductor mostrar el espectro, la información sobre la canción o letras de la misma.

9.1.2 Lectura con la letra

La letra puede visualizarse simultáneamente con la música.

9.2 Visor de imágenes.....

Una biblioteca enlaza con las imágenes que se encuentran en “**Mis creaciones**” y “**Mis imágenes**” del teléfono para mostrarlas en la lista, la diapositiva o la miniatura, establecerlas como fondo de pantalla, salvapantallas, pantalla de Encendido/Apagado, y en la ID del contacto, o bien, enviarlas por MMS o Bluetooth.

9.3 Radio.....

Su teléfono está equipado con una radio ⁽¹⁾ con función RDS. Puede utilizar el teléfono como una radio convencional y guardar las emisoras, o con información visual paralela sobre el programa de radio en la pantalla cuando sintoniza emisoras que ofrecen el servicio Visual Radio. Puede escuchar la radio mientras ejecuta otras aplicaciones.



Para utilizar la radio debe tener conectados los auriculares, los cuales sirven de antena.

⁽¹⁾ La calidad de la radio dependerá de la cobertura de la emisora en el área en que se encuentre.

Opciones disponibles:

Lista emisoras

- Abre la lista de emisoras almacenadas.

Guardar emisora

- Guarda la emisora actualmente sintonizada en la “**Lista emisoras**”.

Búsqueda auto.

- Inicia la búsqueda automática y las emisoras se guardan automáticamente en la “**Lista emisoras**”.
- Introduzca la frecuencia manualmente.

Introducir frecuencia

Apagar

- Apagar la radio.

Grabar

- Grabe de la radio y los archivos se guardarán automáticamente en “**Herramientas\Grabación de voz\Lista**”.

Ajustes

- Haga clic en “**Opciones**” para cambiar los ajustes.

Activar altavoz/ Escuchar en auriculares

- Escuche la radio mediante el altavoz o con los auriculares.

Modo mono/ Modo estéreo

- Permute entre los modos de mono y estéreo.

Actualizar nombre de emisora ⁽¹⁾

- Guarde la información RDS como nombre de la emisora en la lista.

Optimizar frecuencia de audio

- Optimice la calidad del sonido.



Haga clic en “**Opciones**” para entrar en el modo de “**Sintonización manual**” y vaya a la emisora anterior o siguiente pulsando ◀ ▶ o el área “|” y “D” del panel LED en la interfaz de radio.

⁽¹⁾ Según disponibilidad de las informaciones RDS.

10 Internet.....

10.1 Web

10.1.1 Página Inicio

Lance el navegador Web con la página de inicio del perfil predefinido.

10.1.2 Favoritos

Acceda a sus páginas web favoritas.

10.1.3 Ir a URL

Introduzca la URL del sitio web.

10.1.4 Abrir archivo

Abra archivos de páginas web guardados de forma externa en el Gestor de archivos.

10.1.5 Páginas recientes

Páginas por las que recientemente ha navegado.

10.1.6 Páginas sin conexión

Páginas que se pueden ver sin conexión.

10.1.7 Perfiles

Personalice su acceso Web.

10.2 El tiempo ⁽¹⁾

El teléfono está equipado con una función de tiempo que permite consultar la previsión climatológica de sus ciudades favoritas hasta con 3 días de antelación.

Para acceder a esta función, seleccione  en la pantalla inicial.

Puede **visualizar** una lista de ciudades, **agregar** o **eliminar** ciudades, o **establecer su ciudad favorita**.

Para visualizar la información sobre el tiempo en otras ciudades. Pulse la tecla  hacia arriba o hacia abajo.

Para visualizar la información sobre el tiempo para hoy en pantalla completa, seleccione “Ver” en “Opciones”.

Opciones disponibles:

Más información Permite buscar más información del tiempo on line.

Pronóstico del tiempo Permite mostrar el pronóstico del tiempo de 3 días.

Actualizar Permite actualizar la información del tiempo.

Mis ciudades Permite enumerar todas las ciudades, puede añadir una nueva ciudad, o bien, establecer una ciudad predeterminada, borrar la ciudad seleccionada, etc. a través de “**Mis ciudades**” **Opciones**”.

Ajustes Permite establecer la unidad, el modo de actualización y la red.

⁽¹⁾ Es posible que este servicio suponga un cargo adicional de red por flujo de datos. Podrían aplicarse cargos adicionales en itinerancia.

Ocio.....

11.1 eBook.....

Una biblioteca que contiene libros electrónicos (sólo archivos .txt y .pdb). Mientras lee puede añadir marcadores o llegar a un texto determinado mediante la búsqueda de palabras, frases (**Opciones\Buscar, Opciones\Saltar a**).

Opciones disponibles:

Abrir	Abre el eBook actual.
Info. libro	Muestra la información detallada (título, tamaño y formato) del libro.
Borrar	Borra el libro actual.
Borrar todos	Borra todos los libros.
Clasificar	Clasifica los libros por nombre, tipo, tiempo y tamaño.
Ajustes globales	Establece la fuente, el modo de desplazamiento, el formato de pantalla, el almacenamiento, etc.
Ayuda	Enumera todas las teclas de acceso directo.

11.2 Java.....

11.2.1 Iniciar una aplicación

Seleccione “**Java**” para iniciar las aplicaciones.

11.2.2 Ajustes Java

El menú “**Java**” le permitirá administrar los parámetros de Java, en los que podrá establecer un archivo de audio Java, una vibración Java y saber el espacio libre que queda y el tamaño de acumulación.

11.2.3 Descarga de Java

Podrá descargarse aplicaciones de Java™ del menú “**Java**” seleccionando la opción “**Descargar**” de “**Opciones**”. La lista de favoritos Web disponibles destinados a la descarga de aplicaciones se visualizará seguidamente.

Seleccione el marcador adecuado para la página web que desee.

Exención de responsabilidad

La descarga o utilización de aplicaciones no dañará ni alterará ningún software de que disponga en su teléfono móvil diseñado para ser compatible Java™.

TCT Mobile Limited y sus filiales no se hacen responsables ni ofrecen garantías sobre el uso posterior de las aplicaciones o sobre las aplicaciones no instaladas en el aparato en el momento de su adquisición.

El comprador debe hacerse responsable de la pérdida, de daños o defectos del aparato o de las aplicaciones/ software, y, en general, de cualquier daño o consecuencia resultante del uso de las aplicaciones/ software mencionados. En caso de que las aplicaciones/software mencionados, o la instalación posterior de cualquier función se pierdan debido a motivos técnicos por haber cambiado/arreglado el aparato, el propietario del teléfono móvil debe repetir la operación y volver a realizar la descarga o la configuración. TCT Mobile Limited y sus filiales no ofrecen garantías ni se hacen responsables si la operación no se puede repetir o no se puede llevar a cabo sin que se generen gastos adicionales.

12 Cámara



Su móvil está equipado con una cámara con la que podrá sacar fotos y grabar vídeos que podrá utilizar de distintas maneras:

- almacenándolos en su “**Gestión de archivos**”,
- enviándolos en un mensaje multimedia (MMS) a un móvil o una dirección de correo electrónico,
- enviándolos directamente por correo electrónico o Bluetooth,
- personalizando su pantalla inicial (véase página 61),
- asignándolos como imagen de llamada entrante a un contacto de su agenda,
- transfiriéndolos por cable de datos o por la tarjeta microSD a su ordenador,
- modificando sus fotos añadiendo marcos (véase página 49).

12.1 Acceso

Seleccione  para acceder a la función de la pantalla inicial:

12.2 Cámara















12.2.1 Cómo sacar, guardar o eliminar una foto

La pantalla hace las veces de visor. Enfoque el objeto en el visor y haga clic en el área “C” (el indicador LED parpadea) o haga clic directamente en el visor para realizar la foto; las fotos se guardarán automáticamente. En caso de que no desee guardarlas, podrá eliminarlas directamente pulsando la tecla de función izquierda “**Borrar**”.

12.2.2 Ajustes en modo de enfoque

Antes de hacer la foto, podrá realizar un número de ajustes utilizando los siguientes accesos directos:


Barra de opciones seleccionada:

 Tamaño imagen	 Modo nocturno	 Gestor de archivos
 Modo captura	 Valor exposición	 Guard. ubicación
 Calidad	 Balance de blancos	 Acceso a vídeo
 Temporizador	 Modo color	 Restaurar valores
 Banda	 Añadir marco	

Desde la pantalla para hacer fotos, pulse la tecla de función “**Opciones**” para acceder a: “**Tamaño imagen**”, “**Modo de captura**”, “**Calidad**”, “**Temporizador**”, “**Banda**”, “**Modo nocturno**”, “**Valor de exposición**”, “**Balance de blancos**”, “**Modo color**”, “**Añadir marco**”, además de lo siguiente:

- | | |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Mis creaciones | • Vaya a la función Gestor de archivos. |
| Guard. ubicación | • Podrá elegir la ubicación si se ha introducido la tarjeta MicroSD. |
| Acceso a vídeo | • Acceda al modo de grabación de vídeo. |
| Restaurar valores | • Restablezca los ajustes a los valores predeterminados. |
| Acceso rápido | • Lista de todas las teclas de acceso directo. |



Haga clic en la barra de opciones mostrar/ocultar , haga clic en los iconos de los ajustes; haga clic en las flechas hacia arriba/hacia abajo para cambiar los iconos de configuración.

12.2.3 Opciones disponibles tras hacer la foto

Hay cuatro iconos transparentes disponibles que puede seleccionar en las fotos:



: Enviar mensajes



: A través de Bluetooth



: Establecer imagen de contacto



: Establecer como fondo de pantalla

12.2.4 Modificar imágenes

Acceda a “**Gestión de archivos**”\”**Mis creaciones**” tras hacer la foto y después seleccione “**Modificar**”.

12.3 Vídeo

Podrá grabar vídeos de duración ilimitada mientras haya batería y suficiente memoria.



Le recomendamos encarecidamente que cambie la carpeta predefinida a la “**Tarjeta de memoria**” para almacenar las fotos y los vídeos que haga.

12.3.1 Modo de enfoque

Al entrar en la función “**Vídeo**”, se encuentra en modo de enfoque. Utilice la pantalla del teléfono como visor y pulse la tecla de función “**Opciones**” para controlar los ajustes de **Balace de blancos, Valor de exposición, Modo nocturno, Banda, Calidad, Durac. grabación, Sonido, Modo color, Guard. ubicación**, para acceder a “**Gestor de archivos/Mis vídeos**” y restaurar los parámetros definidos.

12.3.2 Modo de grabación

Una vez haya seleccionado los ajustes, podrá iniciar la grabación del vídeo haciendo clic en el área “C” (el indicador LED parpadea).



Si recibe una llamada mientras está en el modo de grabación, la grabación del vídeo se parará y se le será avisado si le gustaría guardarla.

12.3.3 Modo de reproducción

En la lista de “**Mis vídeos**”, pulse “**Opciones**” para leer el vídeo y enviarlo por MMS o Bluetooth.

13 Perfiles.....

Con este menú, puede personalizar los tonos de llamada para distintos eventos y entornos.

13.1 Normal

Para modificar los ajustes de sonido, pulse “**Opciones**” y seleccione “**Editar**” y verá a continuación las funciones que se pueden utilizar con la tecla ◀▶:



Seleccione una melodía utilizando la tecla ⬆️ y confirme con la tecla **OK** (véase página 40).



Modo (normal, discreto, vibración...). Puede establecer el sonido del teléfono como Normal, Discreto (timbre precedido por bip), vibrador (todos los sonidos son sustituidos por la vibración), vibrador + melodía, vibrador y después melodía, bip + vibrador, silencio (no hay sonido, excepto en el caso de las alarmas, aparecerá el icono 📞). Las melodías suenan con volumen progresivo.



Ajuste el volumen con la tecla ⬆️.



Seleccione el tipo de tono de teclas.



Seleccione una melodía asociada a un mensaje nuevo.



Seleccione una melodía asociada a una nueva cita o alarma.



Bip de encendido.



Bip de desconexión.

13.2 Silencio

Con este perfil se desactivarán todas las melodías, incluidos los sonidos de notificación.

13.3 Exterior (alto)

Se trata de un perfil diseñado para entornos exteriores que requieran un timbre más alto.

13.4 Reunión

Al activarlo, el teléfono vibra cuando llega algún acontecimiento, pero no suena, salvo si se trata de alarmas.

13.5 Modo vuelo

Es posible utilizar el Modo vuelo para aumentar la duración de standby, pero no podrá realizar llamadas de voz ni utilizar el Bluetooth ni las funciones de mensajes.

4 Gestión de archivos.....



Podrá acceder a todos los archivos de audio y vídeo almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria en el Gestión de archivos.

14.1 Mis sonidos

Podrá seleccionar un sonido para asociarlo a la pantalla de Encendido/Apagado, a las llamadas entrantes, a las notificaciones de mensajes, melodía Encendido/Apagado o a las alarmas o al planificador de tareas.

El álbum “**Mis sonidos**” cuenta con las siguientes carpetas-:

- Música: selección completa de temas.
- Melodías: melodías que pueden establecerse como tono de llamada.
- Grabaciones: todos los sonidos grabados,
- General: contiene todos los archivos de audio almacenados en el teléfono o la tarjeta de memoria.



DRM: Administración de derechos digitales que permite difundir sonidos e imágenes protegiendo al mismo tiempo el copyright que se asocia a los mismos. Los archivos basados en el contador de DRM y los archivos con derechos vencidos no se reproducirán automáticamente al desplegar la lista.

14.2 Mis imágenes

Puede seleccionar una imagen o fotografía como fondo de pantalla, pantalla de Encendido/Apagado, o bien, asignarla a un contacto de la agenda.



Las imágenes se visualizarán en orden alfabético.

14.3 Mis vídeos

El álbum “**Mis vídeos**” contiene todos los vídeos que ha grabado el usuario, los integrados originalmente y los descargados en el teléfono o la tarjeta de la memoria.

Contiene todos los vídeos de la tarjeta de memoria y del teléfono, y le permite **Reproducir**, **Enviar** (por **MMS**⁽¹⁾ o **Bluetooth**), **Borrar**, **Borrar todo**, **Renombrar**, **Clasificar** (por nombre, tipo, tiempo o tamaño) y copiar o mover los vídeos y Descargar/Captura otros vídeos.

⁽¹⁾ Los nombres de las carpetas incorporadas no pueden modificarse. No obstante, en algunos casos, podrá modificar, eliminar y añadir los elementos incluidos en estas carpetas.

⁽²⁾ Depending on your network operator.

14.4 Mis creaciones

Esta función almacena todas las fotos registradas en su móvil.

14.5 Archivos desconocidos

Almacene archivos de formato no compatible.

14.6 eBook

Una biblioteca contiene los libros electrónicos (sólo archivos .txt y .pdb).

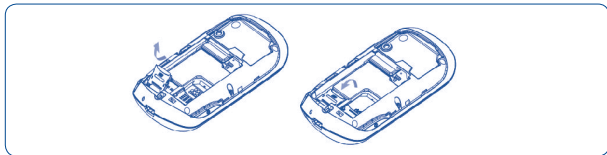
14.7 Tarjeta de memoria

Podrá acceder a todos los archivos almacenados en la tarjeta de memoria.



Al insertar por primera vez una tarjeta de memoria, ésta se explorará y se crearán carpetas predefinidas.

Introducir y extraer la tarjeta de memoria



Abra la tapa trasera e introduzca la tarjeta MicroSD en la ranura.

Abra la tapa trasera y empuje suavemente la tarjeta de memoria hasta que quede bloqueada. Saque su tarjeta MicroSD y cierre la tapa trasera.

Opciones disponibles

Nueva carpeta

- Permite crear más carpetas.

Borrar carpeta

- Permite borrar carpetas.

Renombrar carpeta

- Permite cambiar el nombre de la carpeta.

Vaciar carpeta

- Permite borrar todos los archivos de una carpeta.

Tarjeta de memoria

- Para formatearla o para saber el estado de su memoria.

14.8 Gestión de sonidos, imágenes, vídeos y creaciones

En función del elemento escogido, podrá acceder a alguna de las siguientes funciones:

Ver

- Permite ver la imagen seleccionada. Si desea ver todas las imágenes de su carpeta en diapositivas mantenga pulsada ◀ ▶ en la imagen actual.

Reproducir

- Permite reproducir el vídeo seleccionado.

Enviar⁽¹⁾

- Permite enviar el audio/la imagen/el vídeo.

Borrar

- Permite borrar el audio/la imagen/el vídeo seleccionado (no aplicable a los elementos integrados).

Definir como

- - Imagen → fondo de pantalla, salvapantallas, Encendido/Apagado, asignarlo a un contacto.
- - Sonido → melodía, bip de mensaje, Encendido/Apagado, asignarlo a un contacto.
- - Vídeo → salvapantallas, Encendido/Apagado o asignarlo a un contacto.

Modificar

- Permite modificar una imagen⁽²⁾.

Descargar

- Permite descargar nuevos elementos.

Renombrar

- Permite cambiar el nombre del audio/la imagen/el vídeo.

Clasificar

- Permite clasificar los archivos por nombre, tipo, fecha/hora y tamaño.

⁽¹⁾ Los archivos marcados  no pueden enviarse.

⁽²⁾ Solamente aplicable a las imágenes que puedan borrarse, aunque no a los archivos sujetos a copyright.

Mover al teléfono/ tarjeta de memoria

- Permite trasladar un archivo de la memoria del producto a la tarjeta de memoria y viceversa.

Propiedades

- Muestra parte del contenido de la pestaña ID3 de un archivo MP3.

Activar

- Opción de archivo DRM.

Copiar al teléfono/ tarjeta de memoria

- Permite copiar un archivo en la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria.

Borrar

- Permite borrar los archivos, salvo los integrados.

Borrar todos

- Permite borrar todos los archivos, salvo los integrados.

Captura

- Acceso directo a la función “Cámara”.

Mostrar diapositivas

- Se muestran las imágenes en una lista, como diapositivas o en miniatura.

14.9 Formatos y compatibilidad ⁽¹⁾

- Sonidos: mp3, midi, wav, amr
- Imágenes: jpg, gif
- Vídeos: 3gp, M-JPEG

14.10 Estado de memoria

Indicará el espacio que se está utilizando y el que queda disponible en su teléfono y su tarjeta de memoria (en caso de que la utilice).

⁽¹⁾ Según el producto y el mercado.

15 Bluetooth™ ⁽¹⁾

Acceda a esta función seleccionando “**Bluetooth**” del menú principal. Para utilizar su teléfono con un aparato Bluetooth, siga estos dos pasos:

- Sincronice y registre el aparato en su teléfono.
- Selecciónelo para utilizarlo en manos libres. Sólo puede conectarse un único aparato de audio Bluetooth (su manos libres portátil Bluetooth o su kit de vehículo Bluetooth) durante la comunicación.

Sincronizar y registrar su aparato Bluetooth

Para activar la función Bluetooth, seleccione la opción “**Bluetooth\Activación Activado**”. A continuación entre en el menú “**Lista dispositivos**” para buscar los aparatos Bluetooth que pueden conectarse y seleccione en la lista el aparato que desea sincronizar. En caso de que el aparato Bluetooth no venga con un teclado, introduzca su contraseña por defecto para registrarlo en su teléfono. Si viene con un teclado, tiene que introducir la misma contraseña tanto en el teléfono como en el aparato para registrar éste.

En la lista, pulse la tecla “**Opciones**” para conectar/desconectar, renombrar, buscar nuevos aparatos o eliminar de la lista un aparato desconectado.



Recuerde activar el dispositivo Bluetooth y el modo de sincronización al sincronizarlo con el teléfono.

⁽¹⁾ Le recomendamos utilizar los auriculares Bluetooth Alcatel OT-BM82 (mono) probados para ser compatibles con OT-708.

Funciones disponibles

- Transmitir datos** • Permite intercambiar archivos con otro dispositivo Bluetooth.
- Recib./realiz. llam.** • Permite iniciar o recibir una llamada telefónica con un manos libres portátil Bluetooth.
- Escuchar música** • Compatible con el perfil A2DP.

Ajustes

- **Visibilidad:** seleccione si desea ocultar (“**Oculto**”) o mostrar a todos (“**Visible por todos**”) su teléfono.
- **Nombre de mi Tfno.:** puede cambiar el nombre de su teléfono que será visible para los demás.



Active siempre el Bluetooth en su teléfono antes de conectarlo a un aparato Bluetooth. No olvide que la activación del Bluetooth afectará ligeramente a la duración de la batería de su teléfono.

La tecnología Bluetooth permite la conexión inalámbrica entre todos los aparatos Bluetooth en un radio pequeño. Compruebe que el manos libres portátil Bluetooth o el kit de vehículo Bluetooth y su teléfono móvil se encuentran dentro de esta cobertura y que el ajuste es “**Visibilidad**”.

Su teléfono es compatible con Bluetooth™ v1.1, v1.2 y v2.0.

16 Otros

16.1 Calendario.....



Al entrar en este menú desde el menú principal, podrá encontrar un calendario mensual para registrar las reuniones y citas importantes. Los días con acontecimientos aparecerán en color.

Opciones disponibles:

- Crear** • Permite crear una cita.
- Ver citas** • Permite ver las citas de hoy.
- Lista todas las citas** • Permite ver todas las citas creadas.
- Ir a la fecha** • Introduzca la fecha deseada y ésta se resaltarán inmediatamente.

16.2 Calculadora



Acceda a esta función seleccionando “**Calculadora**” del menú principal.

Introduzca un número, seleccione el tipo de operación que desea llevar a cabo e introduzca el segundo número; a continuación, pulse la tecla **=** para mostrar el resultado.

Una vez finalizada la operación, puede seleccionar **C** para borrar los números y llevar a cabo otra operación.

Para volver a la pantalla inicial, haga clic en el área “D” o deslice de derecha a izquierda en el panel de control LED.

16.3 Notas.....



Puede crear una nota de texto o formato de voz a través de “Notas” desde el menú principal.

Opciones disponibles:

- Abrir** • Permite abrir y ver la nota.
- Enviar** • Permite enviar por SMS, MMS o Bluetooth.
- Nueva nota de texto/ grabación de voz** • Permite añadir una nueva nota de texto o grabación de voz.
- Borrar** • Permite borrar la nota.
- Modo de entrada** • Permite seleccionar el método de introducción.
- Idiomas** • Permite seleccionar el idioma.

Al realizar una grabación de voz, puede definir el formato de sonido (AMR, WAV), la calidad (Alta/Baja) y el almacenamiento (teléfono, tarjeta de memoria).

16.4 Reloj.....



16.4.1 Alarma

Su teléfono móvil incluye un despertador con una función de repetición. Podrá configurar hasta cinco alarmas diferentes y elegir si desea que se repitan o no.

- Repetir** • Puede seleccionar Una vez (valor por defecto)/Todos los días/Días.
- Repetición** • La alarma se repetirá en intervalos regulares. Puede establecer la repetición desde el menú “Alarma/Editar/Repetir”.

16.4.2 Reloj

Permite visualizar los ajustes de fecha y hora, incluyendo el formato de 12/24 h. También podrá establecer el ajuste de ahorro de luz durante el día.

16.4.3 Reloj mundial

El reloj mundial muestra la hora local actual y la hora en diferentes ciudades. Se pueden ver hasta tres ciudades a la vez (**Opciones\Establecer como mi ciudad**). Además, es posible añadir a la lista un máximo de 10 ciudades adicionales (**Opciones\Añadir**).

17 Ajustes.....

Desde el menú principal, seleccione el icono  del menú y luego seleccione la función que desee para personalizar su teléfono.

17.1 Ajustes táctiles

17.1.1 Calibración táctil

Tiene dos opciones: calibración táctil de LED y calibración táctil de LCD. Para calibrar la pantalla táctil, haga clic en cualquier punto de la pantalla para que comience la calibración.

17.1.2 Vibración táctil

Puede seleccionar “activado/desactivado” para la vibración cuando toque la pantalla o área del indicador LED.

17.2 Pantalla

17.2.1 Visualización de la pantalla de inicio

Fondo de pantalla

El fondo de pantalla aparecerá al encender su teléfono.

Al seleccionar “**Fondo de pantalla**” podrá personalizarla sustituyendo la imagen preestablecida en su teléfono.



Cuando reciba algún evento (llamada entrante, SMS/MMS, notificaciones, etc.) el icono, el tipo y la cantidad de eventos aparecerán en su barra de widgets, permitiéndole así poder acceder directamente a su consulta.

Salvapantallas

Al activar esta opción, el salvapantallas se mostrará a continuación del fondo de pantalla. Elija una imagen o una animación como salvapantallas.

Pronóstico del tiempo (Act./Desact.)

Seleccione Act./Desact. para mostrar la información del tiempo en la pantalla inicial.

17.2.2 Ambiente

Esta función le permitirá personalizar el estilo gráfico y los colores de su teléfono.

17.2.3 Encendido/Apagado ⁽¹⁾

Podrá personalizar el mensaje de bienvenida, la animación o la imagen que aparece al encender su teléfono.

También podrá personalizar la pantalla de apagado de su teléfono seleccionando una imagen o una animación.

17.2.4 Brillo

Puede ajustar el nivel de negro respecto a la pantalla LCD.

17.2.5 Luz de fondo

Puede seleccionar el tiempo de luz de fondo de la pantalla.

17.3 Idiomas ⁽²⁾

Idiomas de visualización de los mensajes. La opción “**Automático**” selecciona el idioma correspondiente a la red a la que está abonado (si dicho idioma está disponible en su teléfono).

17.4 Modo auricular

Permite cambiar el sonido (llamadas entrantes, bip de mensaje, bip de alarma...) sólo entre los auriculares y el teléfono y los auriculares.

⁽¹⁾ En función del modelo.

⁽²⁾ Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador.

17.5 Bloqueo de pantalla

17.5.1 Bloqueo auto.

La pantalla y panel LED se bloquean automáticamente o de forma manual si pulsa brevemente la tecla de encendido  en la interfaz en espera.

Desbloqueo de la pantalla y panel LED

Pulse brevemente la tecla de encendido  cuando esté bloqueado

O pulse la tecla de volumen , aparecerá la barra de confirmación de desbloqueo, y seleccione el botón “Pulsar” para desbloquear.

17.5.2 Desbloqueo antes de contestar a una llamada

Puede elegir desbloquear la pantalla antes de contestar a una llamada.



Cuando realiza una llamada, la pantalla se bloquea automáticamente. Debe seleccionar el botón “Desbloquear” antes de finalizar la llamada o entrar en Opciones.

17.6 Teclas numéricas

17.7 Modo de entrada

Consulte el capítulo “Modo de introducción de texto”, página 67. Además de la tabla de caracteres específicos para cirílico, chino, su teléfono también dispone de diferentes modos para introducir texto. Gracias a esta función, podrá redactar mensajes cortos e introducir nombres con caracteres específicos en su agenda.

17.8 Vocabulario

Tiene un vocabulario en el cual puede añadir sus propias palabras además de las sugeridas por el sistema de entrada predictivo. Cuando usted consulta su vocabulario, puede añadir, modificar o borrar palabras usando la tecla de función “**Opciones**”.

17.9 Seguridad

Activar PIN

- En caso de que el código esté activado, se le solicitará el código de protección de la tarjeta SIM cada vez que encienda el teléfono.

Cambiar PIN

- Permite cambiar el código PIN.

Cambiar PIN2

- Si el código está activado, se precisará un código de protección al intentar acceder a determinadas características de la tarjeta SIM (facturación/coste/números de marcación fija, etc.). Seleccione aquí para actualizarlo por uno nuevo (entre 4 y 8 dígitos).

Activar código teléfono

- Si el código está activado, será necesario introducirlo cada vez que se encienda el teléfono.

Cambiar código teléfono

- Cambie la contraseña del teléfono; la contraseña predeterminada es 1234.

Número de marcación fija (FDN)

- Permite “bloquear” el teléfono de manera que solo se puedan marcar ciertos números o bien números que contengan determinados prefijos. Para activar esta función, se requerirá obligatoriamente el código PIN2.

17.10 Redes

Selección red

- Preferida
- Lista de redes a las que desea conectarse en orden de prioridad.
- Seleccionar red
- La elección de la conexión de red se deja en manos del usuario.
- Modo de búsqueda
- Permutar entre el modo de búsqueda “Manual” y “Automático”.

Conexión GPRS⁽¹⁾

- Cuando se requiera
- Modo activo GPRS en función de los requisitos de conexión.
- Siempre
- Modo GPRS activo constantemente.

17.11 Conectividad

Conjunto de ajustes de perfil para los mensajes (MMS) y la conexión WAP.

⁽¹⁾ En función de la disponibilidad de la red.

8 Disfrute al máximo de su móvil

18.1 Paquete de programas PC

Ponemos a su disposición un paquete de programas PC que puede descargar de forma gratuita desde la página web. El paquete de programas incluye:

- Copia de seguridad/restauración
 - Podrá realizar copias de seguridad de la información importante de su móvil y restaurarla cuando sea necesario.
- Módem GPRS
 - Utilice su teléfono móvil para conectar el ordenador a Internet.
- Personalización multimedia
 - Personalice su móvil con imágenes, animaciones, vídeos y melodías.
- Administración de música
 - Cree y transfiera la lista de melodías con archivos de música. Le ofrece la modificación de la letra.
- Mensajería
 - Podrá escribir SMS/MMS de forma fácil en su ordenador y transferirlos a su móvil.

Sistema operativo compatible

- Windows 2000/XP/Vista

9 Modo de entrada de texto/ Tabla de caracteres ⁽¹⁾

Para escribir mensajes, existen dos métodos de escritura.

- Normal
- Predictiva con modo Zi

Normal

Este modo le permite teclear texto eligiendo una letra o secuencia de caracteres.

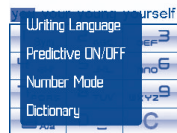
Modo de entrada predictivo

Este modo acelera la redacción del texto.

Pulse la tecla una vez, la palabra se modificará cada vez que pulse una tecla. A medida que vaya escribiendo, la palabra irá cambiando.

⁽¹⁾ Para idiomas específicos como el chino, por favor, consulte los folletos de entrada específicos.

Teclado visual estándar



Pulse brevemente para mostrar la Tabla de símbolos
Pulse prolongadamente para introducir el número 1



Pulse prolongadamente para acceder a determinadas opciones
Pulse brevemente para cambiar entre mayúsculas y minúsculas




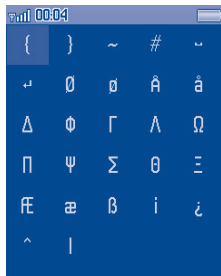
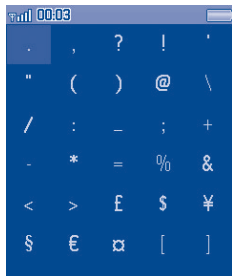
Pulse brevemente para introducir un espacio o "+"
Pulse prolongadamente para introducir el número 0



Borrar

Tabla de símbolos

Pulse brevemente la tecla  para ver la tabla de símbolos. El cursor aparece colocado en el centro. Toque y confirme para seleccionar.



20 Garantía del teléfono

Su teléfono está garantizado frente a cualquier defecto que pueda manifestarse, en condiciones normales de uso, durante dos (2) años ⁽¹⁾⁽²⁾ a contar desde la fecha de la compra, que se muestra en la factura original.

Dicha factura tendrá que presentarse debidamente cumplimentada indicando claramente: Nombre, Modelo, Imei, Fecha y Vendedor.

En caso de que el teléfono manifieste algún defecto que impida su uso normal, deberá informar de ello inmediatamente a su vendedor, a quien presentará el teléfono junto con la factura original.

Si el defecto queda confirmado, el teléfono o en su caso alguna pieza de este, se reemplazará o se reparará, según resulte conveniente. Los teléfonos y accesorios reparados quedan protegidos por la garantía frente al mismo defecto durante tres (3) meses. La reparación o sustitución podrá realizarse utilizando componentes reacondicionados que ofrezcan una funcionalidad equivalente.

Esta garantía abarca el coste de las piezas y de la mano de obra, pero no incluye ningún otro coste.

⁽¹⁾ El periodo de garantía puede variar según el país.

⁽²⁾ La duración de la batería de teléfono móvil en cuanto a tiempo de conversación, tiempo de inactividad y vida útil total dependerá de las condiciones de uso y la configuración de la red. Puesto que las baterías se consideran suministros fungibles, las especificaciones indican que obtendrá un rendimiento óptimo para su teléfono durante los seis primeros meses a partir de la compra y aproximadamente para 200 recargas más.

Esta garantía no cubre los defectos que se presenten en el teléfono y/o en los accesorios debidos (entre otros) a:

- 1) No cumplimiento de las instrucciones de uso o instalación o de las normas técnicas y de seguridad aplicables en la zona geográfica donde se utilice el teléfono.
- 2) Conexión a un equipo no proporcionado o no recomendado por TCT Mobile Limited.
- 3) Modificaciones o reparaciones realizadas por particulares no autorizados por TCT Mobile Limited o sus filiales o el centro de mantenimiento autorizado.
- 4) Inclemencias meteorológicas, tormentas eléctricas, incendios, humedad, filtraciones de líquidos o alimentos, productos químicos, descarga de archivos, golpes, alta tensión, corrosión, oxidación, etcétera.

El teléfono no se reparará si se han retirado o alterado etiquetas o números de serie (IMEI).

Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de la ley 23/2003 de 10 de Julio de 2003.

En ningún caso TCT Mobile Limited o sus filiales serán responsables de daños imprevistos o consecuentes de ninguna naturaleza, entre ellos, la pérdida de operaciones o actividad comercial, en la medida en que la ley permita el descargo de responsabilidad respecto a dichos daños.

Algunos países o estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, ni la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones precedentes no se apliquen en su caso.

Para cualquier reclamación pueden dirigirse a nuestro número de atención al cliente: 902 113 119 o por correo a:

TCT Mobile Limited
Av. De Bruselas, 5
28109 Alcobendas (Madrid)

2 | Accesorios ⁽¹⁾.....

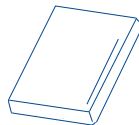
La última generación de teléfonos móviles de Alcatel GSM ofrece una función de manos libres incorporada que le permitirá utilizar el teléfono desde una cierta distancia, por ejemplo, colocado en una mesa. Para los que prefieran que sus conversaciones sean confidenciales, también se dispone de un auricular, también conocido como manos libres portátil.



Cargador estándar



Auricular estéreo



Batería




Deberá utilizar su teléfono únicamente con baterías, cargadores y accesorios Alcatel compatibles con su modelo.

⁽¹⁾ Imágenes sólo de referencia.


22 Problemas y soluciones.....

Antes de contactar con el Servicio de soporte técnico, sírvase consultar las recomendaciones siguientes:

- Para un funcionamiento óptimo de su teléfono, le recomendamos que lo apague de vez en cuando.
- Para optimizar la batería le recomendamos que la cargue completamente ().
- Para evitar un funcionamiento defectuoso de su teléfono, le recomendamos que no almacene demasiados datos en la memoria de su teléfono.

y verificar los puntos siguientes:

Mi teléfono móvil no se enciende

- Pulse la tecla  hasta que se encienda la pantalla
- Verifique la carga de su batería
- Verifique los contactos de la batería, retire y vuelva a insertar la batería y encienda nuevamente el teléfono

Mi teléfono está inactivo desde hace unos minutos

- Pulse la tecla 
- Retire la batería, luego vuelva a insertarla y encienda su teléfono

La legibilidad de mi pantalla no es clara

- Limpie su pantalla
- Utilice su teléfono móvil en condiciones de uso recomendadas

Mi teléfono móvil se apaga solo

- Compruebe que el teclado está bloqueado cuando no utiliza su teléfono
- Verifique la carga de su batería

La carga de mi teléfono móvil no se efectúa correctamente

- Compruebe que su batería no está completamente descargada, la animación de carga puede tardar unos cuantos minutos y emitir un ligero silbido
- Compruebe que la carga se efectúa en condiciones normales (0°C + 40°C)
- Asegúrese de que la batería esté insertada. Debe insertarse antes de conectar el cargador
- Compruebe que está utilizando un cargador y una batería Alcatel
- Verifique la compatibilidad de las tomas de corriente en el extranjero


Mi teléfono móvil no está conectado a una red

- Intente ver si su teléfono móvil capta alguna red en otra ubicación
- Verifique la cobertura de la red con su operador
- Verifique la validez de su tarjeta SIM con su operador
- Intente seleccionar manualmente la(s) red(es) disponible(s) (véase página 65)
- Inténtelo nuevamente más tarde si es que la red está sobrecargada

Error de la tarjeta SIM

- Compruebe que la tarjeta SIM está insertada correctamente (véase página 17)
- Verifique con su operador que su tarjeta SIM sea compatible 3V ya que las antiguas tarjetas SIM de 5V no pueden ser utilizadas
- Compruebe que el chip de su tarjeta SIM no está dañado o rayado

Imposible realizar una llamada

- Compruebe que ha marcado un número válido y pulse  en la tabla de marcación
- Para las llamadas internacionales, verifique los códigos de país/zona
- Compruebe que su teléfono está conectado a una red, y que la red no esté sobrecargada o no disponible
- Verifique su abono con un operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.)
- Compruebe que no ha prohibido las llamadas salientes (véase página 37)


Imposible recibir una llamada

- Compruebe que su teléfono móvil está encendido y conectado a una red (y que la red no esté sobrecargada o no disponible)
- Verifique su abono con un operador (crédito, validez de la tarjeta SIM, etc.)
- Compruebe que no ha desviado las llamadas entrantes (véase página 38)
- Compruebe que no ha prohibido ciertas llamadas

El nombre de mi interlocutor no aparece cuando recibo una llamada

- Compruebe que está suscrito a este servicio con su operador
- Su interlocutor no transmite su número

La calidad audio de las llamadas no es óptima

- En el transcurso de una llamada, puede ajustar el volumen con la tecla 
- Controle el icono de recepción radio 

No puedo utilizar las funciones descritas en el manual

- Verifique la disponibilidad de este servicio según su abono con su operador
- Compruebe que esta función no requiere un accesorio Alcatel

No puedo marcar ningún número de mi agenda

- Compruebe que ha guardado correctamente el número de su registro
- Compruebe que ha seleccionado el prefijo del país cuando llama al extranjero

Ya no puedo crear registros en mi agenda

- Compruebe que su tarjeta SIM no está llena, suprima fichas o guarde fichas en las agendas del teléfono (profesional, personal)

Mis interlocutores no pueden dejar mensajes en mi buzón de voz

- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador

No puedo acceder a mi buzón de voz

- Compruebe que el número del buzón de voz de su operador está guardado en “**Mis números**”
- Vuelva a intentar luego si la red está ocupada

No puedo enviar ni recibir mensajes MMS o Voz MMS

- Verifique la memoria disponible en su teléfono, quizás está saturada
- Verifique la disponibilidad de este servicio con su operador y verifique los parámetros MMS (véase página 28)
- Verifique con su operador el número del centro de SMS o de perfiles MMS
- Vuelva a intentarlo más tarde, el centro de SMS podría estar saturado

El icono aparece en la pantalla inicial

- Ha guardado demasiados mensajes cortos en la memoria de su tarjeta SIM: suprima algunos o archívelos en la memoria del teléfono

Aparece el mensaje “Ningún servicio”

- Se encuentra fuera de la zona de cobertura de la red

Ya he introducido 3 códigos PIN incorrectos

- Contacte con su operador para obtener el código PUK de desbloqueo

No puedo conectar mi teléfono con mi ordenador

- Primero instale el paquete de programas PC Alcatel
- Seleccione “Instalación de la conexión” para instalar la conexión
- Verifique que su ordenador cumple con las especificaciones requeridas para instalar el paquete de programas PC de Alcatel

No puedo descargar nuevos archivos

- Compruebe que dispone de espacio libre
- Borre algunos archivos
- Seleccione la Tarjeta MicroSD para guardar los archivos descargados
- Compruebe el estado de su suscripción con su operador.

El teléfono no puede ser detectado por otros via Bluetooth

- Compruebe que la función Bluetooth está activada y que su móvil es visible por otros usuarios (véase página 56)

El teléfono móvil no reacciona, no lo puedo encender

- Asegúrese de que la batería no esté dañada o agotada por completo.
- Retire la batería, **retire la tarjeta SIM** y vuelva a encenderlo.
- Mantenga pulsada la tecla ▲ y la tecla ⊖ de respuesta al mismo tiempo y, a continuación, pulse la tecla ▲ para reiniciarlo.⁽¹⁾

Mi objetivo táctil no funciona

- Acceda al perfil manteniendo pulsada la tecla de encendido y, a continuación, mantenga pulsada la tecla de subida del volumen para acceder a la calibración LCD y la tecla de bajada del volumen para acceder a la calibración LED.

Cómo conseguir que dure más la batería

- Compruebe que ha dejado el teléfono cargar completamente (3 horas mínimo)
- Después de una carga parcial, el nivel de carga indicado puede ser erróneo. Espere unos 20 minutos después de la desconexión del cargador para obtener una indicación exacta.
- Encienda la luz de fondo cuando lo necesite.
- Actualice la información del tiempo cuando lo necesite manualmente o amplíe el intervalo de comprobación automática.
- Salga de las aplicaciones que ejecuten Java en segundo plano si no va a utilizarlas durante un tiempo prolongado.
- Desactive Bluetooth cuando no lo esté utilizando.

⁽¹⁾ TODOS los datos del teléfono del usuario: los contactos, las fotos, los mensajes, los archivos y las aplicaciones descargadas como, por ejemplo, juegos Java, se **perderán definitivamente**. No extraiga la batería durante el reinicio.

ALCATEL es una marca registrada de Alcatel-Lucent
y se utiliza con licencia de
TCT Mobile Limited.

Todos derechos reservados © Copyright 2009
TCT Mobile Limited.

TCT Mobile Limited se reserva
el derecho a alterar materiales o especificaciones
técnicas sin previo aviso.